



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: General
23 July 2025
Russian
Original: English

**Вспомогательный орган по научным,
техническим и технологическим консультациям**
Двадцать седьмое совещание
Панама, 20–24 октября 2025 года
Пункт 3 предварительной повестки дня*
Планирование, мониторинг, отчетность и обзор:
глобальный обзор коллективного прогресса в
осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной
рамочной программы в области биоразнообразия

Глобальный обзор коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

Записка секретариата

I. Введение

1. В своем решении [15/6](#) Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии приняла усовершенствованный комплексный подход к планированию, мониторингу, отчетности и обзору в целях повышения эффективности осуществления Конвенции и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия.
2. В том же решении Конференция Сторон постановила провести на своем 17-м и 19-м совещаниях глобальный обзор коллективного прогресса в осуществлении Рамочной программы, включая средства осуществления, на основе национальных докладов и в соответствующих случаях на основе других источников.
3. В своем решении [16/32](#) Конференция Сторон утвердила ориентировочный график работы в преддверии проведения глобального обзора на своем 17-м совещании.
4. По итогам глобального обзора Конференция Сторон примет одно или несколько решений. Данный обзор будет главным образом основан на национальных докладах и глобальном докладе о коллективном прогрессе в осуществлении Рамочной программы.
5. Хотя основным источником информации для глобального доклада являются национальные доклады, в решении [16/32](#) перечислены также другие источники, в том числе анализ национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, а также национальных задач¹.

* [CBD/SBSTTA/27/1](#).

¹ Анализ информации в национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия, а также национальных задачах, представленных по состоянию на 31 мая 2025 года, будет включен в документ

6. В настоящем документе содержится обзор положения дел в отношении процесса глобального обзора и представления национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, национальных задач и национальных докладов, а также проект рекомендации для рассмотрения Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям. Аннотированное резюме глобального доклада приводится в приложении к проекту рекомендации.

II. Общие сведения относительно глобального доклада о коллективном прогрессе в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

7. В своем решении [16/32](#) Конференция Сторон постановила учредить специальную научно-техническую консультативную группу в целях контроля за процессом сбора, анализа и обобщения соответствующей научной, технической и технологической информации и руководства им, с тем чтобы Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям рассмотрел данную информацию при подготовке научно-технических аспектов глобального доклада на основе источников, перечисленных в пункте 18 решения. Круг полномочий Специальной научно-технической консультативной группы по подготовке глобального доклада о коллективном прогрессе в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия содержится в приложении III к этому решению. Консультативная группа была учреждена в апреле 2025 года² и на момент подготовки отчетности провела три совещания³.

8. В том же решении Конференция Сторон постановила, что Консультативная группа подготовит аннотированный план глобального доклада для коллегиального обзора и последующего рассмотрения Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям, который предоставит рекомендации относительно научного вклада в доклад, в то время как Вспомогательный орган по осуществлению статьи 8 (j) и других положений Конвенции о биологическом разнообразии, касающихся коренных народов и местных общин, предоставит рекомендации относительно вклада традиционных знаний в доклад.

9. В приложении к проекту рекомендации в настоящей записке содержится проект аннотированного плана глобального доклада, подготовленный Консультативной группой.

10. Проект аннотированного плана основан на структурных элементах глобального доклада и других источниках информации, перечисленных в пунктах 17 и 18 решения [16/32](#) соответственно.

11. В том же решении Конференция Сторон постановила, что три цели Конвенции будут рассматриваться в глобальном докладе на сбалансированной основе, а конкретные проблемы, связанные с осуществлением Рамочной программы, особенно для Сторон из числа развивающихся стран, в частности наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, будут рассматриваться в различных частях доклада.

12. Проект аннотированного плана глобального доклада состоит из трех частей: введение и состояние биоразнообразия и тенденции в этой области (часть I); информация о коллективном прогрессе в осуществлении Рамочной программы (часть II); выводы и основные тезисы (часть III). Доклад ставит своей целью предоставить ответы на следующие вопросы:

CBD/SBSTTA/27/INF/4. Обновленный анализ будет представлен для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его шестом совещании (16–19 февраля 2026 года).

² См. уведомление [2025-053](#).

³ Документы, содержащие информацию об этих совещаниях, доступны по следующим ссылкам: www.cbd.int/meetings/006597, www.cbd.int/meetings/006602 и www.cbd.int/meetings/006614.

(a) В какой степени в осуществлении Рамочной программы был достигнут коллективный прогресс на глобальном уровне?

(b) Каковы основные успехи и проблемы, в том числе в отношении средств осуществления?

(c) Какие наглядные тематические исследования и примеры, в том числе в отношении соображений, касающихся осуществления Рамочной программы (раздел С Рамочной программы), могут служить в качестве информационной основы для дальнейшего осуществления Рамочной программы?

13. Аннотированный план был распространен также для проведения коллегиального обзора⁴. Секретариат Конвенции под руководством Консультативной группы подготовит для настоящего совещания информационный документ, в котором будут содержаться краткое изложение результатов коллегиального обзора и мнения Группы в этой связи.

III. Соображения относительно подготовки глобального доклада

14. Для подготовки аннотированного плана глобального доклада Консультативная группа рассмотрела вопрос о возможных методах сбора и обобщения имеющейся информации при подготовке доклада в соответствии с пунктом 2 своего круга полномочий.

15. В пункте 18 решения [16/32](#) Конференция Сторон постановила, что при подготовке доклада следует использовать следующие источники информации:

- (a) в качестве основного источника — национальные доклады (подпункт 18 (a));
- (b) документы, которые будут подготовлены секретариатом (подпункты 18 (b), (c) и (i)), а именно доклады об использовании индикаторов, анализ информации, содержащейся в национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия и доклады по итогам региональных и субрегиональных диалогов соответственно;
- (c) существующие документы, публикации и литература (подпункты 18 (d)–(h));
- (d) информация об обязательствах субъектов, не являющихся национальными правительствами, в отношении Рамочной программы (подпункт 18 (j));
- (e) соответствующая информация от секретариатов конвенций, связанных с биоразнообразием, и других соответствующих многосторонних природоохранных соглашений, международных организаций и процессов, включая доклады, представленные в рамках соответствующих конвенций, и доклады о целях в области устойчивого развития (подпункт 18 (k));
- (f) соответствующие традиционные знания, инновации, практика и технологии коренных народов и местных общин, доступ к которым предоставлен на основе их добровольного, предварительного и обоснованного согласия (подпункт 18 (l)).

16. В качестве основного источника информации для глобального доклада будут использоваться сведения, изложенные Сторонами в своих седьмых национальных докладах, крайний срок представления которых, — 28 февраля 2026 года⁵. По состоянию на 10 июля 2025 года ни одного седьмого национального доклада получено не было. Аннотированный план был разработан с учетом того, что качественная информация будет представлена в национальных докладах к установленному сроку. Если большое число Сторон не в состоянии

⁴ см. уведомление [2025-093](#).

⁵ Следует отметить, что инструмент онлайн-отчетности для седьмых национальных докладов позволяет Сторонам передавать и публиковать информацию по мере ее поступления, благодаря чему информацию можно предоставлять, не дожидаясь окончания работы над полным текстом национального доклада. К примеру, до окончания работы над другими частями своих докладов Стороны могут по усмотрению публиковать сведения о своих национальных индикаторах.

представить свои национальные доклады к установленному сроку⁶ или информация или данные по определенным темам или задачам отсутствует, то, как определила Консультативная группа, необходимо рассмотреть вопрос о том, как можно использовать другие источники информации, что предусмотрено в пункте 18 решения [16/32](#), для подготовки высококачественного доклада в соответствии с пунктом 2 ее круга полномочий.

17. В национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия, а также в представленных Сторонами национальных задачах содержатся сведения, относящиеся ко многим разделам глобального доклада. Кроме того, первая часть раздела III шаблона для национальных докладов (решение [16/32](#), приложение I) разработана с целью сбора информации о представленных национальных задачах. Хотя национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия и национальные задачи не отражают прогресс в осуществлении, содержащаяся в них информация дает основу для понимания действий, запланированных Сторонами (краткий анализ представленных материалов см. в разделе IV ниже).

18. Как отмечалось выше, для дополнения сведений, содержащихся в национальных докладах, в соответствующих случаях и по мере необходимости будут использоваться другие источники информации, перечисленные в пункте 18 решения [16/32](#). Большинство источников, указанных в пункте 18, уже находятся в открытом доступе. Тем не менее в настоящее время недоступны следующие три источника: информация об обязательствах субъектов, не являющихся национальными правительствами, в отношении Рамочной программы (подпункт 18 (j)); соответствующая информация от секретариатов конвенций, связанных с биоразнообразием, и других соответствующих многосторонних природоохранных соглашений, международных организаций и процессов, включая доклады, представленные в рамках соответствующих конвенций, и доклады о целях в области устойчивого развития (подпункт 18 (k)); и соответствующие традиционные знания, инновации, практика и технологии коренных народов и местных общин, доступ к которым предоставлен на основе их добровольного, предварительного и обоснованного согласия (подпункт 18 (l)).

19. В приложении II к решению [16/32](#) Конференция Сторон утвердила шаблон для сбора информации об обязательствах субъектов, не являющихся национальными правительствами. Секретариат в настоящее время занимается обеспечением доступа к этому шаблону с помощью онлайн-инструмента отчетности в рамках механизма посредничества и после завершения работы выпустит соответствующее уведомление. Что касается двух других источников информации, секретариат под руководством Консультативной группы уже разработал шаблон и выпустил уведомления для сбора информации⁷. Вся представленная информация будет доступна в онлайн-режиме.

IV. Положение дел с представлением национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, национальных задач и национальных докладов

20. По состоянию на 31 мая 2025 года во исполнение решения [15/6](#) пересмотренные или обновленные национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия представила 51 Страна (8 государств Африки, 15 государств Азиатско-Тихоокеанского региона, 3 государства Восточной Европы, 6 государств Латинской Америки и Карибского бассейна и 19 государств Западной Европы и других государств). Как показал анализ представленных материалов, 22 Страны (43 процента от общего числа представленных

⁶ Для справки далее приводится число предыдущих национальных докладов, полученных в установленные сроки: 1 первый национальный доклад (1 января 1998 года); 14 вторых национальных докладов (15 мая 2001 года); 3 третьих национальных докладов (15 мая 2005 года); 26 четвертых национальных докладов (30 марта 2009 года); 31 пятых национальных докладов (31 марта 2014 года); 47 шестых национальных докладов (31 декабря 2018 года).

⁷ См. уведомления [2025-099](#) и [2025-100](#).

материалов) продемонстрировали, что у них национальная стратегия и план действий по сохранению биоразнообразия были приняты в качестве общегосударственного документа; 28 Сторон (53 процента) приняли национальную стратегию и план действий по сохранению биоразнообразия в качестве директивного документа; 28 Сторон (55 процентов) перед разработкой актуальной версии плана провели анализ предыдущих национальной стратегии и плана действий по сохранению биоразнообразия; 32 Стороны (63 процента) указали, что у них предусмотрена система мониторинга или объяснили, каким образом будет проводиться мониторинг осуществления национальной стратегии и плана действий по сохранению биоразнообразия; 27 Сторон (53 процента) либо уже имеют официальный механизм координации для осуществления плана, либо планируют его создать; 38 Сторон (75 процентов) при разработке своих планов в той или иной мере осуществляли взаимодействие с заинтересованными сторонами, в том числе с субъектами, не являющимися национальными правительствами; 32 Стороны (63 процента) указали министерства, помимо министерства охраны окружающей среды, участвующие в выполнении их национальных задач; 40 Сторон (78 процентов) упомянули вклад различных субъектов, не являющихся национальными правительствами, в достижение национальных задач в рамках своих национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, а также проводимые ими с этой целью мероприятия и предпринимаемые шаги.

21. По состоянию на 31 мая 2025 года во исполнение решения [15/6](#) с помощью онлайн-инструмента отчетности в рамках механизма посредничества 130 Сторон представили в общей сложности 3035 национальных задач. По крайней мере одну национальную задачу представили в общей сложности 130 Сторон (66 процентов) в следующей разбивке: 46 государств Африки, 37 государств Азиатско-Тихоокеанского региона, 8 государств Восточной Европы, 17 государств Латинской Америки и Карибского бассейна и 22 государства Западной Европы и других государств. Из 130 Сторон, представивших национальные задачи, 62 процента представили национальные задачи, согласованные с каждой из 23 задач Рамочной программы, а 88 процентов Сторон представили национальные задачи, согласованные по меньшей мере с 16 задачами.

22. По состоянию на 9 июля 2025 года седьмой национальный доклад не представила ни одна из Сторон. Для оказания Сторонам помощи в подготовке их национальных докладов в мае 2025 года секретариат ввел в действие онлайн-инструмент отчетности, разработанный в соответствии с решением [16/32](#). Кроме того, в целях оказания Сторонам содействия в процессе представления национальной отчетности секретариат занимается организацией региональных диалогов, с тем чтобы предоставить Сторонам возможность обмениваться опытом и извлеченными уроками в области планирования, мониторинга, обзора и отчетности. Кроме того, с тем чтобы содействовать представлению национальной отчетности, в период с июля по август 2025 года секретариат совместно с учреждениями-исполнителями Глобального экологического фонда проведет ряд вебинаров и два мероприятия на полях настоящего совещания.

23. Многие Стороны уже пользуются онлайн-инструментом отчетности для подготовки своих национальных докладов. Представление национальных задач, которое, как отмечалось выше, большинство Сторон уже завершило, составляет первую часть шаблона отчетности для седьмого национального доклада, поскольку основное внимание в седьмом национальном докладе уделяется отчетности о прогрессе в достижении национальных задач, согласованных с задачами Рамочной программы.

V. Рекомендация

24. Вспомогательный орган, возможно, пожелает принять рекомендацию следующего содержания:

Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям

1. *отмечает* прогресс, достигнутый в работе Специальной научно-технической консультативной группы по подготовке глобального доклада о коллективном прогрессе в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия¹;
2. *напоминает*, что седьмые национальные доклады должны быть представлены к 28 февраля 2026 года и являются основным источником информации для глобального доклада о коллективном прогрессе в осуществлении Рамочной программы;
3. *отмечает* прогресс, достигнутый в представлении национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия и национальных задач, которые составляют основу национальной отчетности и анализ которых будет являться дополнительным источником информации для глобального доклада;
4. *призывает* Стороны, в целях упрощения подготовки глобального доклада, представить свои седьмые национальные доклады или их части до истечения крайнего срока представления;
5. *призывает* не являющихся национальными правительствами субъектов, которые планируют представить информацию об обязательствах по осуществлению Рамочной программы, как это указано в подпункте 18 (j) решения 16/32 от 27 февраля 2025 года и в шаблоне, содержащемся в приложении II к указанному решению, в целях упрощения подготовки глобального доклада представить данные сведения до истечения крайнего срока представления национальных докладов или ранее;
6. *принимает к сведению* аннотированный план глобального доклада, представленный в приложении к настоящей рекомендации;
7. *порукает* Специальной научно-технической консультативной группе по подготовке глобального доклада подготовить глобальный доклад на основе решения 16/32, используя план, представленный в приложении к настоящему решению.

Приложение

Проект аннотированного плана глобального доклада о коллективном прогрессе в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

I. План глобального доклада о коллективном прогрессе в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

1. Глобальный доклад о коллективном прогрессе в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия² будет состоять из следующих разделов:

Часть I. Введение, состояние биоразнообразия и тенденции в этой области:

A. Введение к глобальному докладу, Конвенция о биологическом разнообразии и Куньминско-Монреальская глобальная рамочная программа в области биоразнообразия

2. В разделе I.A будут представлены:

¹ Решение 15/4, приложение.

² Решение 15/4, приложение.

а) описание Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, ее механизма мониторинга³ и механизмов планирования, мониторинга, отчетности и обзора⁴;

б) введение с указанием на цель и сферу охвата глобального доклада, а также его связь с глобальным обзором коллективного прогресса в осуществлении Рамочной программы;

в) описание процесса подготовки глобального доклада и его связи с соответствующими предыдущими оценками, включая издания публикации «Глобальная перспектива в области биоразнообразия».

В. Краткое обобщение научно-технической информации о состоянии биоразнообразия и тенденциях в этой области

3. В разделе I.B будут представлены:

(а) краткое обобщение состояния биоразнообразия и тенденций в этой области, а также оказываемого на него давления, в контексте трех целей Конвенции о биологическом разнообразии⁵;

(б) краткое обобщение последствий, вытекающих из этих тенденций, в плане реализации концепции «Жизнь в гармонии с природой» на период до 2050 года.

Часть II. Коллективный прогресс в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

А. Краткое изложение положения дел с представлением национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, национальных задач и национальных докладов

4. В разделе II.A будет представлена информация о представлении национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, национальных задач и национальных докладов. В него будет включен анализ положения дел с представлением национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия, национальных задач и национальных докладов, а также анализ связанных с ними процессов и механизмов их разработки и осуществления⁶.

В. Коллективный прогресс в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

5. В разделе II.B будут представлены основные тезисы, касающиеся коллективного прогресса в достижении 23 задач Рамочной программы. Анализ каждой задачи Рамочной программы будет включать следующие аспекты:

(а) анализ согласованности национальных задач с задачей Рамочной программы, в том числе краткое изложение того, в какой степени коллективный уровень амбициозности в выполнении национальных задач, представленных через онлайн-инструмент отчетности⁷, соответствует сфере охвата задачи Рамочной программы⁸;

³ Решение 15/5, приложение I.

⁴ Решения 15/6 и 16/32.

⁵ Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 1760, № 30619.

⁶ По состоянию на 31 мая 2025 года 130 Сторон представили свои национальные задачи и 51 Сторона представила национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия (анализ представленных материалов изложен в документе CBD/SBSTTA/27/INF/4).

⁷ Национальные задачи изложены в первой части национальных докладов. Тем не менее многие Стороны уже представили их с помощью инструмента онлайн-отчетности (см. <https://ort.cbd.int/national-targets/analyzer>).

⁸ В основу этого анализа будет положен анализ национальных задач, которые были ранее опубликованы в преддверии пятого совещания Вспомогательного органа по осуществлению в виде документа CBD/SBI/5/2/Add.2/Rev.1, обновленная версия которого будет подготовлена к настоящему совещанию. При анализе национальных задач секретариат использовал

(b) краткое изложение числа и типов вкладов в выполнение задачи Рамочной программы со стороны субъектов, не являющихся национальными правительствами. Краткое изложение будет включать информацию из двух источников: (i) обязательства субъектов, не являющихся национальными правительствами, изложенные в представленных материалах по национальным задачам (см. решение 15/6, приложение I); (ii) обязательства субъектов, не являющихся национальными правительствами, о которых эти субъекты сообщают непосредственно с помощью онлайн-инструмента отчетности (см. решение [16/32](#), приложение II)⁹. Необходимо отметить, что во избежание двойного учета субъектам предлагается в представляемых материалах обозначать любые повторы отчетной информации;

(c) краткое изложение мер, успехов и трудностей в выполнении национальных задач, предусмотренное в национальных докладах. В этом подразделе будет представлен обзор типов мер, принятых Сторонами для выполнения задачи Рамочной программы, с упором на успешные примеры, о которых Стороны сообщили в своих национальных докладах, а также обзор возникших проблем. Особое внимание будет по мере возможности уделяться конкретным проблемам, которые возникают при выполнении задачи Рамочной программы у Сторон из числа развивающихся стран, в частности у наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств;

(d) краткое изложение способов использования Сторонами основных, бинарных, компонентных, дополнительных и национальных индикаторов при выполнении соответствующей задачи Рамочной программы, а также любых выявленных проблем в их использовании;

(e) краткое изложение региональных и глобальных тенденций, связанных с соответствующей задачей Рамочной программы, с учетом основных и бинарных индикаторов, в том числе представление индикаторов в виде таблиц или графиков там, где это возможно. При необходимости могут быть включены также графики, построенные на основе компонентных, дополнительных и национальных индикаторов. Там где это целесообразно и уместно, индикаторы будут представлены в дезагрегированном виде, чтобы проиллюстрировать тенденции в различных экосистемах, биомах и группах видов, а также с целью представления информации, касающейся коренных народов и местных общин, женщин, детей, молодежи и инвалидов. В тех случаях, когда национальных данных недостаточно, анализ может быть дополнен сведениями из глобальных и региональных источников при условии, что они согласуются с руководящими указаниями, изложенными в решении [16/31](#), и отвечают условиям, изложенным в решении [16/32](#);

(f) кроме того, в этом подразделе по мере возможности будет представлен анализ того, как элементы раздела С Рамочной программы были учтены в национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия, национальных задачах и связанных с ними процессах.

C. Обзор коллективного прогресса в осуществлении 23 задач Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

6. В разделе II.C будут представлены:

(a) краткое изложение общих и сквозных тезисов по итогам анализа каждой задачи, описанного в разделе II.B выше;

(b) описание того, как коллективный прогресс соотносится с миссией Рамочной программы на период до 2030 года;

элементы, подготовленные Специальной группой технических экспертов по индикаторам Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия (см. [CBD/COP/16/INF/4](#), приложение I).

⁹ На момент подготовки отчетности указанный инструмент еще не был разработан.

(с) обзор того, как соображения в отношении осуществления Рамочной программы, изложенные в ее разделе С, были учтены в рамках принятых на сегодняшний день мер;

(d) обзор того, как в ходе осуществления были учтены разделы I (механизмы поддержки осуществления и благоприятные условия), J (ответственность и прозрачность) и K (коммуникация, просвещение, повышение уровня осведомленности и принятие) Рамочной программы.

D. Обзор предоставления средств осуществления в соответствии с Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программой в области биоразнообразия

7. В разделе II.D будут представлены:

(a) краткая информация о предоставлении средств осуществления на основе сведений из национальных докладов, в частности отчетности по цели D и задачам 18 и 19, а также информации, содержащейся в докладах Совета Глобального экологического фонда о целевом фонде Глобального экологического фонда и Фонде Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия¹⁰;

(b) краткое описание успехов и препятствий, в том числе возможной нехватки средств осуществления, которую Стороны отмечали в своих национальных докладах и в представленных ими национальных задачах. В этом подразделе будет представлена информация, взятая из национальных докладов, о конкретных проблемах, с которыми сталкиваются Стороны из числа развивающихся стран, в частности наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства;

(с) анализ выявленных потребностей и средств осуществления, необходимых для обеспечения прогресса в выполнении задач 18, 19 и 20 Рамочной программы.

E. Вклад соответствующих многосторонних или международных соглашений, организаций и процессов в осуществление Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

8. В разделе II.E будут приведены примеры того, как меры, принятые на национальном и международном уровнях для выполнения соответствующих многосторонних природоохранных соглашений, обеспечили синергетический эффект, который способствовал прогрессу в осуществлении Рамочной программы.

F. Анализ прогресса в достижении четырех целей Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и ее Концепции на период до 2050 года

9. В разделе II.F будут представлены:

(a) краткое описание того, как коллективный прогресс в выполнении задач Рамочной программы прокладывает путь к достижению ее четырех целей и реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года;

(b) краткое описание способов использования Сторонами основных, бинарных, компонентных, дополнительных и национальных индикаторов, а также любых выявленных проблем в их использовании;

(с) краткое изложение глобальных и по мере возможности региональных тенденций с учетом основных и бинарных индикаторов, в том числе их представление в виде таблиц или графиков. При необходимости может быть включен также анализ компонентных, дополнительных и национальных индикаторов на основе данных, представленных в национальных докладах. Там где это целесообразно и уместно, индикаторы будут

¹⁰ Документы и решения Совета Глобального экологического фонда представлены по ссылке www.thegef.org/who-we-are/gef-council.

представлены в дезагрегированном виде, чтобы проиллюстрировать тенденции в различных экосистемах, биомах и группах видов, а также с целью представления информации, касающейся коренных народов и местных общин, женщин, детей, молодежи и инвалидов. В тех случаях, когда национальных данных недостаточно, анализ может быть дополнен сведениями из глобальных и региональных источников при условии, что они согласуются с руководящими указаниями, изложенными в решении [16/31](#), и отвечают условиям, изложенным в решении [16/32](#);

(d) информация о возможных направлениях работы и мероприятиях, посвященных решению любых проблем и устранению пробелов в вопросах осуществления, а также об их связи с теорией изменений, целями и представленной в Рамочной программе Концепцией в области биоразнообразия на период до 2050 года.

Часть III. Выводы и основные тезисы

10. В части III. будут представлены:

(a) краткое изложение основных тезисов доклада, в том числе касающихся предоставления средств осуществления;

(b) возможные направления работы и мероприятия, посвященные решению проблем и оказанию содействия в дальнейшем осуществлении Рамочной программы и реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года.

II. Географический и временной охват и охват сквозных вопросов

11. В отношении всех элементов глобального доклада будут применяться следующие положения:

(a) в докладе будут учитываться региональные и глобальные аспекты. Во всем докладе будут рассматриваться конкретные проблемы осуществления Рамочной программы, особенно для Сторон из числа развивающихся стран, в частности наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств. Кроме того, по мере возможности будет представлена информация, демонстрирующая тенденции в различных экосистемах и биомах, в том числе наземных, внутренних водных, прибрежных и морских экосистемах, а также в разбивке по видам. Сфера охвата анализа с учетом географии, биома и вида будет зависеть от числа и репрезентативности седьмых национальных докладов, представленных к установленному сроку;

(b) во всем докладе будут использоваться показательные тематические исследования;

(c) в соответствии с пунктом 2 решения [15/5](#) доклад будет главным образом основываться на сведениях, полученных за охватываемый Рамочной программой период, однако он может также представлять тенденции предыдущих лет. Как указано в этом пункте, Конференция Сторон постановила использовать период с 2011 по 2020 год, по которому имеются данные, в качестве базисного периода, если не указано иное, для отчетности и мониторинга прогресса, достигнутого в осуществлении Рамочной программы, при этом отмечая, что в исходных параметрах, условиях и периодах, используемых для выражения желаемых состояний или уровней амбициозности целей и задач, должны, где это уместно, учитываться исторические тенденции, текущее состояние, будущие сценарии биоразнообразия и имеющаяся информация об естественном состоянии;

(d) во все части доклада будут также по мере возможности включаться информация, данные и анализ, касающиеся коренных народов и местных общин, женщин, детей, молодежи и инвалидов, а также вклада традиционных знаний.